

Expresar cambios

Prof^a. Bia 
Español

Expresar cambios

Los verbos de cambio expresan transformación.

Expresar cambios



Se **pone**
roja siempre
que habla en
público.

Principales verbos de cambio:

- *ponerse*
- *quedarse*
- *volverse*
- *hacerse*
- *llegar a ser*
- *convertirse*

Ponerse

Usado con adjetivos, ese verbo expresa un **cambio momentáneo** y pasajero de color, aspecto, estado de ánimo e de salud.

Se **puso enfermo** hace unos días, pero ya se siente mejor.

(**Ficou doente** há uns dias, mas já se sente melhor.)

Expresiones

Ponerse

Llamaron su nombre desde el escenario y
se puso colorado.

(Chamaram seu nome do palco e **ficou com vergonha.**)

Expresiones

Ponerse

Anoche salí a comer pizza con unas amigas y
me puse morada.

(Ontem à noite, saí para comer pizza com umas amigas e
me empanturrei.)

Expresiones

Ponerse

Mi mamá se pone **roja de rabia** si no friego los platos antes que llegue ella.

(Minha mãe **fica vermelha de raiva** se eu não lavo a louça antes de ela chegar.)

Expresiones

Ponerse

Cuando el vecino vio su nuevo auto,
se puso verde de envidia.

(Quando o vizinho viu seu carro novo, **ficou verde de inveja.**)

Expresiones

Ponerse

No me acostumbro con los gatos. Aun sabiendo que son ellos haciendo ruido en la madrugada, siempre **me pongo blanca** como un papel cuando oigo algo.

(Não me acostumo com os gatos. Apesar de saber que são eles fazendo barulho de madrugada, sempre **fico branca de susto** quando escuto algo.)

Expresiones en español con el verbo *ponerse*

- ***ponerse colorado/a***: ficar com vergonha
- ***ponerse morado/a***: comer demais, empanturrar-se
- ***ponerse rojo/a de rabia***: ficar vermelho de raiva
- ***ponerse verde de envidia***: ficar verde de inveja
- ***ponerse blanco/a***: ficar branco/a de susto

Quedarse

Expresa un cambio que se presupone irreversible.

Se quedó sordo tras el accidente.

(**Ficou surdo** após o acidente.)

Volverse

Usado con adjetivos, ese verbo expresa un **cambio positivo** o **negativo**, en el carácter, en la personalidad o en la actitud de la persona.

Tanto sufrimiento hizo que **se volviera amargado.**

(Tanto sofrimento fez com que ele **ficasse/se tornasse amargurado.**)

Hacerse

Se utiliza con sustantivos de profesión, ideología, actitud o estado.

Después de años de estudio, **se hizo profesora** de matemáticas.

(Depois de muitos anos de estudo, **tornou-se professora** de matemática.)

Llegar a ser

Ese verbo indica que el **cambio**, de aspecto positivo, sucedió **después de un largo proceso de duración**, mas, diferentemente del verbo *hacerse*, su énfasis está en el resultado, el cual es siempre positivo.

Estudió bastante y **llegó a ser médica.**

(Estudou bastante e **tornou-se médica.**)

Convertirse

Expresa un cambio determinante.

El príncipe **se convirtió en rana.**

(O príncipe **se transformou em sapo.**)

Expresiones en español con los verbos de cambio

- ***hacerse el loco(a)/el tonto(a)***: fazer-se de bobo/a, distraído/a
- ***volverse loco/a***: ficar louco/a
- ***quedarse de piedra***: ficar muito surpreso/a, atônito/a com algo
- ***quedarse sin habla***: ficar sem palavras ante uma situação de extrema surpresa

Expresar cambios

A) Siempre tuvo mucha plata y gastaba mucho; con el tiempo, **se hizo** / **se volvió** más responsable con su dinero.

Hacerse

Se utiliza con sustantivos de profesión, ideología, actitud o estado.

Volverse

Usado con adjetivos, ese verbo expresa un **cambio positivo** o **negativo**, en el carácter, en la personalidad o en la actitud de la persona.

Expresar cambios

B) Después de muchos años de dedicación, **se volvió/se hizo** la presidenta de la empresa.

Volverse

Usado con adjetivos, ese verbo expresa un **cambio positivo** o **negativo**, en el carácter, en la personalidad o en la actitud de la persona.

Hacerse

Se utiliza con sustantivos de profesión, ideología, actitud o estado.

GRACIAS



Prof. Bia
Español